



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada

John Cabot Building

10 Barters Hill, P.O. Box 4600

St. John's

Newfoundland and Labrador

A1C 5T2

Bid Fax: (709) 772-4603

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property

John Cabot Building

10 Barters Hill, P.O. Box 4600

St. John's

Newfoundl

A1C 5T2

Title - Sujet RECONSTRUCTION D'UN QUAI – HARBOUR RECONSTRUCTION D'UN QUAI – HARBOUR GRACE (T.-N.-L.)	
Solicitation No. - N° de l'invitation F6140-221449/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client C2-00201	Date 2022-03-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SPWD-014-7768	
File No. - N° de dossier PWD-1-44170 (014)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Newfoundland Daylight Saving Time NDT on - le 2022-03-22 Heure Avancée de Terre-Neuve HAT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Walsh, Heather	Buyer Id - Id de l'acheteur pwd014
Telephone No. - N° de téléphone (709) 631-1853 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**INVITATION À SOUMISSIONNER
RECONSTRUCTION D'UN QUAI – HARBOUR GRACE (T.-N.-L.)
F6140-221449/A**

MODIFICATION N° 002 À L'INVITATION

LA MODIFICATION SUIVANTE DES DOCUMENTS EST EFFECTIVE IMMÉDIATEMENT.
L'AMENDEMENT COMPORTE UNE PARTIE DES DOCUMENTS DU CONTRAT.

Questions and Answers:

Question	Answer
En ce qui concerne les bornes de tuyauterie, elles seront fabriquées avec des tuyaux en acier galvanisés à chaud. Les embases peuvent-elles être galvanisées à froid après avoir été soudées aux tuyaux ?	L'ensemble de l'unité de borne de tuyau doit être galvanisé à chaud, y compris la plaque de base.
Je me demandais s'il y avait une clause d'ajustement de l'asphalte dans cet appel d'offres ? De nombreux entrepreneurs en pavage que j'ai contactés ont demandé cette clause car le prix de l'asphalte liquide est très volatil ces jours-ci et ont du mal à fournir des prix pour un projet d'une durée de 150 semaines.	Voir la pièce jointe (ci-dessous) pour la clause d'ajustement de l'asphalte.

Supprimer IP11 - LISTE DES SOUS-TRAITANTS ET FOURNISSEURS

Supprimer l'APPENDICE 3 - LISTE DES SOUS-TRAITANTS ET FOURNISSEURS

Insérer :

AJUSTEMENT DU PRIX DU BITUME

Cet appel d'offres comporte une clause d'ajustement du prix pour le bitume. Consulter les conditions supplémentaires.

CS04 AJUSTEMENT DU PRIX DU BITUME

1. Le prix du bitume incorporé à l'enrobé bitumineux sera ajusté chaque mois durant lequel il y a pose d'enrobé et une variation supérieure à 5 % est enregistrée entre le prix de référence de ce mois et le prix de référence du mois précédant la clôture des soumissions. L'ajustement du prix sera calculé conformément à la formule d'ajustement du prix applicable décrite à l'alinéa 2.

2. Formules d'ajustement du prix:

Lorsque le prix de référence du mois où il y a pose d'enrobé est supérieur à 105% du prix de référence du mois précédant la clôture des soumissions, le Canada verse à l'entrepreneur une compensation calculée de la façon suivante :

(Exemple basée sur une augmentation de 5%)

$$MA = (PRe - 1,05 \text{ PRs}) \times \text{quantité de bitume en tonnes}$$

Lorsque le prix de référence du mois où il y a pose d'enrobé est inférieur à 95% du prix de référence du mois précédant la clôture des soumissions, le Canada déduit du paiement mensuel versé à l'entrepreneur, un montant calculé de la façon suivante :

(Exemple basée sur une diminution de 5%)

$$MA = (0,95PRs - PRe) \times \text{quantité de bitume en tonnes}$$

MA = montant d'ajustement du prix du bitume, en dollars

PRs = prix de référence du bitume du mois précédant la clôture des soumissions

PRe = prix de référence du bitume du mois où il y a pose d'enrobé.

Le prix de référence sera celui (Asphalt Cement Price Index) publié mensuellement dans le Bulletin d'information sur les contrats du Ministère des transports de l'Ontario (MTO) qui est affiché sur le site Web du MTO

<http://www.mto.gov.on.ca/> Ce prix de référence sera utilisé pour calculer le montant d'ajustement par tonne de toute classe de performance de bitume acceptée aux travaux.

3. Pour chaque mois où un montant d'ajustement est établi, le Canada détermine la quantité de bitume utilisée à partir du pourcentage de bitume fixé dans la formule finale d'enrobé.

4. Les montants d'ajustement apparaîtront au formulaire de Demande de paiement progressif pour les mois où il y a pose d'enrobé.

LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.

